

Introduction

Les verbes *savoir* et *connaître* signifient tous deux *avoir la connaissance de quelque chose* mais ils s'emploient dans des contextes différents. Ils sont aussi suivis de structures grammaticales différentes.

Exemple



Une nouvelle élève vient d'arriver dans notre classe. Je ne sais pas encore comment elle s'appelle. Le professeur lui demande de se présenter.

« Bonjour, je m'appelle Feng et je viens d'Anshan, en Chine. Vous connaissez la Chine ? »

Connaître

On emploie le verbe *connaître* lorsqu'on a la connaissance de l'existence d'une chose, lorsqu'on peut identifier quelqu'un ou quelque chose. On l'utilise pour parler d'un lieu où l'on est déjà allé, d'une personne que l'on a déjà rencontrée ou pour dire que l'on est au courant de quelque chose. Ce verbe peut aussi signifier *se trouver dans une certaine situation*.

Le verbe *connaître* est toujours suivi d'un nom, d'une personne ou d'un lieu. Il ne peut pas être suivi d'un verbe ou d'une proposition subordonnée introduite par *que*, *comment*, *qui*, etc.

Exemples :

Est-ce que tu connais Georges ? Il est très sympa.

Je connais un restaurant indien très bon, il n'est pas très loin.

Personne ne connaît le secret de Jean-Baptiste.

Le nouveau roman d'Amélie Nothomb connaît un franc succès.

Savoir

Le verbe *savoir* est lié à l'idée d'enseignement. On l'emploie lorsque la connaissance que l'on a d'une chose résulte d'un apprentissage ou de la communication d'une information. Ce verbe signifie *être instruit dans quelque chose* ou *être informé de quelque chose*. On peut donc utiliser ce verbe pour parler de faits, de capacités, d'informations reçues, etc.

Le verbe *savoir* peut-être suivi d'un verbe à l'infinitif ou bien d'une proposition subordonnée introduite par *que, qui, où, quand, comment, pourquoi, si*, etc. Il ne peut pas être suivi d'un nom.

Exemples :

Carmen sait coudre, je vais lui demander de réparer ma robe.

Est-ce que vous savez si le bus est déjà passé ?

Marina sait où j'habite.

Les gens savent qu'il faut manger sainement pour être en bonne santé.

Info

Dans certains cas, on peut employer soit *connaître*, soit *savoir* (le sens de la phrase reste le même). Mais attention ! Les structures grammaticales sont toujours différentes.

Exemple :

Monsieur Bricole connaît le fonctionnement de cette machine.

Connaître est toujours suivi d'un nom commun ou d'un nom propre.

Monsieur Bricole sait comment cette machine fonctionne.

Savoir peut-être suivi d'un verbe à l'infinitif ou d'une subordonnée, jamais d'un nom.